

Executive Summary

BFL has been categorized as a Category B project, as the potential adverse environmental and social impacts on population within the Protected Areas or those living around who depend on the PA for their livelihoods or environmentally important areas are site-specific, reversible and can be readily mitigated.

Therefore, to ensure that all BFL funded projects and programs are environmentally and socially sustainable as well as in line with BFL's policies and guidelines, an Environmental and Social Management Plan (ESMP) involving stakeholder participation and timely public disclosure is required.

An Environmental and Social Management Plan (ESMP) for Jigme Singye Wangchuck National Park (JSWNP), describes mitigation measures/good practices at activity level which are required as per the screening protocol. All the screened activities which has potential risks to environment and social management have to prepare ESMP which include environment management and mitigation plans during pre-activity, activity implementation and closing phases. Hence, it contains description of the detailed actions including communities, roles, communication and reporting and monitoring processes required as part of the implementation. In order to ensure that the issues of all stakeholders are taken into account, it includes a stakeholder engagement plan. The plan includes identification of stakeholders, method of engagement, timing and logistics. It is a requirement for all parks and biological corridors to keep record, reporting, review, auditing and update ESMP yearly as per the planned activities.

The activities that required ESMPs for the year 2022 under Jigme Singye Wangchuck National Park are:

1. Construction of landslide protection wall and drains in JSWNP headquarter, Tshangkha
2. Improvement of Sub-alpine meadow
3. Construction of Riverbank protection wall at Reeti

བཀོད་ཁྲབ་བཅུད་དོན།

འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློབ་ཀའི་ཚོ་སློག་མ་དངུལ་འདི་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་སྡེའི་འོས་འབབ་ཅན་གྱི་ལས་འགུལ་གྱི་དབྱེ་ཁག་ལ་པ་(Category B) རྣམ་ལུ་རྒྱུད་དེ་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་ཡང་ལས་འགུལ་འདི་ལས་བརྟེན་ཏེ་སྲུང་སྐྱོབ་ས་ཁོངས་ནང་སྡོད་མིའི་མི་སེར་དང་ཡང་ན་སྲུང་སྐྱོབ་ས་ཁོངས་ཀྱི་མཐའ་སྐོར་ཏེ་འཚོ་བ་སྲུང་སྐྱོབ་ས་ཁོངས་ལུ་བརྟེན་སྡོད་མིའི་མི་སེར་ཡང་ན་གལ་ཅན་གྱི་མཐའ་སྐོར་གནས་སྐྱབས་ཀྱི་ས་ཁོངས་ཚུ་ལུ་གཞོན་པ་འབྱུང་ནིའི་ཉེན་ཁ་ཡོད་པ་དང་གལ་སྲིད་གཞོན་པ་འབྱུང་བ་ཅིན་གཞོན་ཉེན་ཚུ་དམིགས་གསལ་ས་གནས་ནང་རྒྱུང་མ་ཅིག་འབྱུང་ནི་དང་གཞོན་ཉེན་མར་ཕབ་རྒྱབ་ནི་དང་རྩ་མེད་ཡང་གཏང་ཚུགས་པ་ཡིན།

དེ་འབད་མ་ལས་འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློབ་ཀའི་ཚོ་སློག་མ་དངུལ་ཐོག་ལུ་རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ཡོད་པའི་ལས་འགུལ་དང་ལས་ལྷ་ཚུ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་སྡེ་གཉིས་ལུ་ཡུན་བརྟེན་གྱི་ཕན་བ་ཡོད་པ་བཟོ་བ་གི་མ་ཚད་འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློབ་ཀའི་ཚོ་སློག་མ་དངུལ་གྱི་སྲིད་བྱུང་ལམ་སྟོན་དང་འཁྲུལ་ཐབས་ལུ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་སྡེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་དགོབ་དང་མི་དམངས་ཤོས་བསྐྱར་དང་དུས་དང་དུས་སུ་མི་དམངས་ལུ་གསང་བ་བཤད་ནི་འདི་དགོབ་ཡིན།

རང་བཞིན་གནས་སྐྱབས་དང་མི་སྡེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་སློབ་ཀའི་དང་སློག་ཚུ་ལམ་ཚུ་ནང་ལས་ལྷ་ཚུ་འབད་བའི་སྐབས་ཐབས་ལམ་དང་བཟོ་སྐྱོད་ཚུ་གསལ་སྟོན་འབད་མ་ཡིན་པ་འདི་ཡང་ལས་ལྷ་ཚུ་འདི་གདམ་སེལ་ལམ་ལུ་གསལ་དང་འཁྲུལ་ཏེ་ཡིན། གདམ་སེལ་འབད་ཡོད་པའི་ལས་ལྷ་ཚུ་གི་ནང་ལས་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་སྡེ་ལུ་གཞོན་ཉེན་ཡོད་པའི་ལས་ལྷ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་སྡེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་བཟོ་དགོ། འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ལས་ལྷ་འགོ་མ་བཅུགས་པའི་ཉེ་མ་གཞི་བཅུགས་འབད་བའི་སྐབས་དང་མཚུགས་ལུ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་གཞོན་ཉེན་མར་ཕབ་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ཚུ་བཅུགས་དགོབ་ཡིན། དེ་འབད་མ་ལས་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ལས་ལྷ་མི་སྡེ་ལུ་འགན་བཅུ་སྐྱོད་དང་སྐྱབ་ལུ་དེ་ལས་ལྷ་རྟོག་ལམ་ལུ་གསལ་ཚུ་གི་སྐོར་ལས་འགུལ་བཤད་ཁ་གསལ་ཚུ་དགོབ་ཡིན། འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ལུ་གལ་གཏོགས་འབད་དགོ་པའི་ཁེ་གུ་ཡོད་མི་ཚུ་གི་ཉེན་བཤད་ཚུ་ཚུད་དགོ་པའི་ཁར་ཁེ་གུ་ཡོད་པའི་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་གལ་གཏོགས་འཆར་གཞི་དགོ། གལ་གཏོགས་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ཁེ་གུ་ཡོད་མི་དོས་འཛིན་འབད་ནི་དང་གལ་གཏོགས་འབད་ནིའི་ལམ་ལུ་གསལ་དེ་ལས་གལ་གཏོགས་ཀྱི་དུས་ཚོད་དང་བཅའ་སྲིག་ཚུ་ཚུད་དགོབ་ཡིན། སློབ་ཀའི་དང་སློག་ཚུ་ལམ་ལུ་མཚན་ཚུ་གི་མཆར་གཞི་ལས་ལྷ་དང་འཁྲུལ་ཏེ་བཟོ་སྐྱོད་དང་སྐྱབ་ལུ་བསྐྱར་ཞིབ། ཚེས་དབྱེད་འབད་ནི། དེ་ལས་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་སྡེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ལོ་བསྟར་བཞིན་དུ་དུས་མཐུན་བཟོ་དགོབ་ཡིན།

འཛིགས་མེད་སེང་གེ་དབང་ཕུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློབ་ཀའི་དོན་ལུ་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༢ རྣམ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་སྡེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་དགོབ་ཡོད་པའི་ལས་ལྷ་ཚུ་ཡང་།

- ༡༽ ཚང་ཁ་འཛིགས་མེད་སེང་གེ་དབང་ཕུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློབ་ཀའི་ཡིག་ཚང་ལྟེ་བ་ལུ་ས་ཚུད་བཀག་ཞིའི་ཚིག་ལུ་བཟོ་ནི་དང་གཡུར་བ་རྒྱབ་ནི།
- ༢༽ ས་ཁ་མཐོ་སའི་རྩ་ཐང་ཉམས་གསོ་འབད་ནི།
- ༣༽ རི་རྒྱུ་ལུ་རྒྱབ་སྐྱོབ་རྒྱབ་ནི།